الأمم المتحدة

A/36/74

S/14334

19 January 1981

ARABIC

مجلس الأمن



الجمعية العامة

الجمعية العامة

الدورة السادسة والثلاثون

الحالة في كمبوديا

مسألة السلم والاستقرار والتعاون

في جنوب شرق آسيا

مجلس الأمن
السنة السادسة والثلاثون

رسالة مؤرخة في ١٥ كانون الثاني / يناير ١٩٨١ ، ووجهة
إلى الأمين العام من الممثل الدائم لفيبيت نام لدى
الأمم المتحدة

أشرف بأن أقدم بليه البيان الصادر في ١١ كانون الثاني / يناير ١٩٨١ عن وزارة
خارجية جمهورية فيبيت نام الاشتراكية عن الحالة على الحدود الكمبودية التايلاندية . وأرجو من
سيادكم تعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفيها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة تحت
البندين المعنوفين "الحالة في كمبوديا" و "مسألة السلم والاستقرار والتعاون في جنوب شرق آسيا" ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) ها فان لا و
الممثل الدائم لجمهورية فيبيت نام
الاشراكية لدى الأمم المتحدة

دو فصل

بیان

صادر عن وزارة خارجية جمهورية فييت نام الاشتراكية من
الحالة على العدد الكمبونشية التايلندية

أصدر متكلما باسم وزارة خارجية جمهورية كمبودشيا الشعبية بيانا في ١٠ كانون الثاني / يناير ١٩٨١ ، أدان فيه بقوه القوات المسلحة التاييلندية لانتهاكها بصورة منتظمة سفارة جمهورية كمبودشيا الشعبية وأراضيها وسياحتها الاقليمية ومجالها الجوى ، ونفي بشدة ما تدعيه السلطات التاييلندية من ان القوات المسلحة لكمبودشيا وفييت نام قد انتهكت حدود تайлند .

وكان هو معروفاً جيداً فان السلطات التاييلندية قد تواطأت في خلال العاشرين الماضيين، مع دعوه العرب في بكين لتعزيز قلول بول بول ونبوthem من الرجعيين الخميريين ولاستئناداً على المثلجات في الاراضي التاييلندية كقواعد لأنشطة التخريبية ضد الحياة الامنة لشعب كمبوديا. وعلاوة على ذلك، شجع جيش تاييلند العمل المسلح ضد جمهورية كمبوديا الشعبية.

ومن الجليّ أن التوتر الحالي على طول الحدود الكمبوتية التاييلندية ناجم عن سياسة الدولة الكبرى القائمة على التوسيع والهيمنة التي تتبعها بكين والتي ترمي إلى أن تعيي التاييلند كمبوتياً نظام يمول بورت-انغ ساري مرتکب جريمة الإيادة الجماعية ، كما ترمي إلى احتلال الاتجاه إلى الحصار وإثارة الفزع بين بلدان رابطة أمم جنوب شرق آسيا وبلدان الهند الصينية وتقويم السلم والاستقرار في جنوب شرق آسيا . وإن سلطات تاييلند تتبع سياسة تعاون مع الصين للتدخل في كمبوتيا وانتهاك سلامتها الإقليمية . وإن ادعاءاتها الكاذبة ضد كمبوتيا وفيبيت نام لا تخفي جرائم دطه الحرب في بكين ولا تخفي سلطات تاييلند من مسؤولية التوتر السائد حالياً على الحدود الكمبوتية التاييلندية .

وان حكومة جمهورية فيبيت نام الاشتراكية تؤكد مرة اخرى احترامها المستمر لاستقلال تايلاند وسيادتها وسلامتها الاقليمية . كما انها تطالب ، في الوقت ذاته بأن تاحترم تايلاند بالمثل استقلال بلدان شبه جزيرة الهند الصينية وسيادتها وسلامتها الاقليمية . وهي تؤيد تماما الموقف العادل لجمهورية كمبودشيا الشعبية الوارد في البيان المشار اليه أعلاه ، وتطلب بأن تخلي سلطات تايلاند فورا عن سيادتها العدائية وانقذ ماكانتها للسلامة كمبودشيا الاقليمية ، بخاصة تحقيق الاستقرار في الحالة على طول الحدود الكمبودية التايلاندية والمساهمة في المحافظة على السلام والاس تقرار في جنوب شرق آسيا .